

فصل الصناعة والطاقة

يحتوي هذا الفصل على البيانات الخاصة بالصناعة ونتيجة لوجود قصور في بعض البيانات الصناعية فإن الجهاز المركزي للإحصاء يقوم بإجراء مسح صناعي وبشكل سنوي منذ عام ١٩٩٥م حرصاً منه على بناء قاعدة بيانات إحصائية للمنشآت الصناعية العاملة في الجمهورية ، حيث يتم استخراج بعض جداول من المسح الصناعي وإضافتها في هذا الفصل الذي يتضمن ما يلي :

١- إحصاءات لكمية الإنتاج الصناعي لأهم السلع الصناعية.
٢- إحصاءات لعدد العاملين الدائمين بأجر والموسميين والمؤقتين إضافة لأصحاب المنشأة وأفراد أسرهم حسب الأنشطة الصناعية.

٣- إحصاءات عن تعويضات العاملين الدائمين بأجر والموسميين والمؤقتين حسب الأنشطة الصناعية.

٤- إحصاءات عن قيمة الإنتاج الصناعي والاستهلاك الوسيط.

٥- إحصاءات عن النفط والغاز.

٦- إحصاءات عن الطاقة الكهربائية المنتجة والمستهلكة (المباعة) ، إضافة للقدرة التوليدية للمحطات الرئيسية.

٧- إحصاءات عن المياه المنتجة والمستهلكة (المباعة).

نأمل أن تكون البيانات المنشورة في هذا الفصل ملبية للمستخدمين ، وأن تعمل الجهات المصدرة للبيانات الصناعية على إمداد الجهاز المركزي للإحصاء بأي بيانات يعتقدون بإمكانية الاستفادة منها ويمكن توفرها بشكل دوري.

ملاحظة : عرفت المنشآت الصناعية بالمسح كالتالي :

أ- المنشآت الصغيرة هي التي يعمل بها (١-٤) عامل.

ب- المنشآت المتوسطة هي التي يعمل بها (٥-٩) عامل.

ج- المنشآت الكبيرة هي التي يعمل بها (١٠) عمال فأكثر.

Industry & Energy Chapter

This chapter contains statistical data on industry and as a result of some lack in industry data , the CSO implementing Annual industry survey since 1995. To build statistical data base for the working industry establishments in the republic. This chapter contains the following industrial data

- 1. Data on production quantities of the main industrial products .*
- 2. No of permanent paid employees, the seasonal, temporary and non- paid employees.*
- 3. Data permanent paid employees compensations and temporary paid employees compensations by industry .*
- 4. Total value of industrial production , mean consumption & total value added .*
- 5. Gas and oil statistics .*
- 6. Produced and sold Electric Power statistics .*
- 7. Produced and sold water supply .*

We are confident that the current annual sample survey of the industrial sector will continue and improve continuously because of the vitality of updating the data they produce and to guarantee the accuracy and comprehensive of such data .

Note : - Class of Est :

- 1- Small : with up to 4 workers.**
- 2- Medium : with 5 – 9 workers .**
- 3- Large : with over 10 workers .**

أهم مؤشرات الصناعة والطاقة

Main Industry and energy Indicators

ITEM	2005	2004	البيان
Total No.of Workers	175749	162750	إجمالي العاملين
Number of paid permanent Workers	90927	80669	عدد العاملين الدائمين بأجر
Compensation of Workers (Million Rials)	26849	21342	إجمالي تعويضات العاملين (مليون ريال)
Gross value output (million rials)	548250	391607	إجمالي قيمة الإنتاج (مليون ريال)
Gross value added (million rials)	197169	140835	إجمالي القيمة المضافة (مليون ريال)
كمية الإنتاج لأهم السلع :-			
Oil (Mill. Barrel)	146.09	147.50	النفط (مليون برميل)
Canned Fish (000 can)	29644	24499	الأسماك المعلبة (الف عبه)
Soft drinks (M. lit.)	154	127	المشروبات الغازية (مليون لتر)
Cigarettes (M.packet)	109	90	السجائر (مليون عبه)
Assorted Textiles (000, mtr:)	1736	1435	أقمشة متنوعة (الف متر)
Cement (000, ton)	134	111	الإسمنت (الف طن)
مؤشرات الطاقة الكهربائية والمياه			
Electricity Production Total (G.W.H)	4767.28	4365.86	اجمالي الطاقة المولدة (ج.وس)
STEAM (G.W.H)	2499.57	2596.40	وحدات بخارية (ج.وس)
Diesel (G.W.H)	1557.73	1110.90	وحدات ديزل (ج.وس)
Diesel branches	682.82	630.23	انتاج فروع الديزل خارج المنظومة
Purchased	27.16	28.33	المشتراه من الغير
Total Electricity output (G.W.H)	4369	3918	كمية الطاقة المرسله (ج.وس)
Electricity sold (G.W.H)	3294	2941	كمية الطاقة المباعة (ج.وس)
Electricity Loss (%)	25	25.01	الطاقة المفقودة (%)
Number of Consumers (subscribers 000)	1121.6	1058	عدد المشتركين (الف مشترك)
Consumption Per Capita (K.W.H)	2937	2780	متوسط إستهلاك المشترك (ك.وس)
Fuel Consumption (M. Liter):	1416	1344	الوقود المستهلك في التوليد (مليون لتر) :
Mazot (M. Liter)	935	941	مازوت (مليون لتر)
Diesel (M. Liter)	481	403	ديزل (مليون لتر)
Consumed Water (Sold) (000m3)	83633	79774	كمية المياه المستهلكة (الف متر مكعب)
No.of Subscribers	491699	468456	عدد المشتركين في خدمات المياه
No.of Beneficiaries	3441451	3281992	عدد المنفعين من خدمات المياه

كمية الإنتاج لأهم السلع الصناعية للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م

PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL COMMODITIES FOR 2003 - 2005

Table No.:1

جدول رقم ١ :

Produced Commodities	Unit	QTY. الكميات			وحدة القياس	السلع المنتجة	رمز النشاط Isic code
		2005*	2004	2003			
Mining and quarrying							14 صناعات إستخراجية
Buiding Stone Quarrying	000Ton	3533	2920	2246	ألف طن	إستخراج أحجار البناء	141112
sand and gravel	000Ton	1030	852	655	ألف طن	الكري والنيس والحصى	142112
Salt	000Ton	47	39	86	ألف طن	ملح الطعام	144010
Gypsum	000Ton	72	60	46	ألف طن	الجبس	141210
Manufacturing							صناعات تحويلية
Foodstuffs & Beverages							15 المواد الغذائية والمشروبات
Fish (Canned)	000can	29644	24499	33881	ألف عليه	أسماك معلبة	152014
Fruit & Vegetable Juices	M. lit	57	47	36	مليون لتر	عصير فاكهة وخضار	153210
Vegetable cooking oils	000Ton	99	82	63	الف طن	زيوت الطعام	154112
Ghee	000Ton	77	64	49	الف طن	السمن	154310
Fluid Milk	M. lit	127	105	81	مليون لتر	حليب سائل	155111
Yoghurt	Ton	66	55	42	طن	اللبن الزبادي	155152
Biscuit,cakes,ect.	000Ton	93	77	59	الف طن	بسكويت ، كعك ، كيك	158212
Chocolate & sweets	000Ton	33	27	21	الف طن	حلويات وشوكولاته	158214
Mineral water	M. lit	230	190	146	مليون لتر	مياه معدنية	159811
Soft drinks	M. lit	154	127	98	مليون لتر	مشروبات غازية	159812
Tobacco							16 منتجات التبغ :-
Cigarettes	M.Packet	109	90	455	مليون عليه	السجائر	16001
Textile Industries							17 صناعات نسيجية
Assorted clothes	000 M	1736	1435	4992	الف متر	أقمشة متنوعة	175310
Leather Industries							19 صناعات جلدية
Animal leather (tanned)	000 M	8482	7010	5392	الف متر	جلد حيواني مدبوغ	191033
Plastic footwear	000 pairs	3821	3158	2429	الف زوج	شبابش مطاطية	193011
Plastic shoes	000 pairs	11425	9442	7263	الف زوج	أحذية بلاستيكية	193012
Shoes & sandels(leather)	000 pairs	247	204	157	الف زوج	أحذية جلدية	193013
Wood products excluding furniture							20 منتجات الخشب باستثناء الأثاث
Windows and doors(wooden)	000 unit	1303	1077	596	الف وحده	النوافذ والأبواب الخشبية	203011
Paper & paper products							21 الورق ومشتقاته
Soft tissues & infants diapers	Ton	2842	2349	1807	طن	مناديل ورقية وحفاظات	212211
School Exercise books	Ton	7643	6317	4859	طن	دفاتر مدرسية	212313
Printing&publishing							22 الطباعة والنشر
Printed books	M.Book	2	2	55	مليون كتاب	الكتب المطبوعة	221120

كمية الإنتاج لأهم السلع الصناعية للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م
PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL COMMODITIES
FOR 2003 - 2005

cont'd Table No.:1

تابع جدول رقم ١:

Produced Commodities	Unit	QTY. الكميات			وحدة القياس	السلع المنتجة	رمز النشاط Isic code
		2005*	2004	2003			
Refined petroleum products **							23 مشتقات نفطية **
Gasoline	000 ton	1195	1138	1058	الف طن متري	بنزين	23012
Diesel	000 ton	2448	2260	2139	الف طن متري	ديزل	23013
Kerosine	000 ton	218	399	495	الف طن متري	كيروسين	23014
Mazot	000 ton	1029	1340	1497	الف طن متري	مازوت	23015
Naphtha	000 ton	143	135	431	الف طن متري	نفثا	23016
Liquid gas	000 ton	770	721	87	الف طن متري	غاز سائل	23017
Asphalt	000 ton	113	106	105	الف طن متري	أسفلت	23018
Production of main commodities							كمية الإنتاج لأهم السلع :-
Oil (million Barrel)	Mill. Bar.	146.09	147.27	157.27	مليون برميل	النفط (مليون برميل)	
Chemical products & by products							24 منتجات كيميائية ومشتقاتها
Paint & wall pastes	000 lit	22086	18253	15564	الف لتر	الطلاء ومعجون الجدران	243011
Powder Soap(detergent)	000Ton	90	74	70	الف طن	مسحوق الغسيل	245132
Plastic products							25 منتجات بلاستيكية
Tubes, hoses & Bitings	Ton	8441	6976	5366	طن	الانابيب والخراطيم البلاستيكية	252122
Sponge	Ton	6883	5689	4376	طن	الاسفنج	252141
Plastic bags	Ton	17132	14158	10891	طن	أكياس بلاستيكية	252211
Household plastic appliances	Ton	6813	5630	4331	طن	أدوات منزلية بلاستيكية	252423
Non-Metalic Products (structural)							26 منتجات لافلزوية (الإشائية)
Cement	000 ton	134	111	1541	الف طن	أسمنت	265112
Cement tiles	M.unit	132	109	84	مليون وحدة	بلاط أسمنتي	266111
Cement Bricks	M.unit	171	142	109	مليون وحدة	بلوك وطوب أسمنتي	266612
Marble	000sq.m2	154	127	98	الف م ^٢	رخام	267011
Stones cut& shaped by saw mills	M.unit	79	65	50	مليون وحدة	أحجار منشورة	267012
Worked Metal products							28 منتجات المعادن المشكلة
Doors & windows	000 unit	2234	1846	1420	الف وحدة	الأبواب والنوافذ	281210
Metal household appliances	Ton	1409	1165	896	طن	أدوات منزلية معدنية	287512

source:Inrustry Survey Result

*Data for 2005 are estimated.

source:Ministry of Oil

المصدر: نتائج المسح الصناعي

* بيانات عام ٢٠٠٥ م تقديرية .

** المصدر وزارة النفط

عدد العاملين الدائمين بأجر وأصحاب المنشآت وأفراد أسرهم والموسمين والمؤقتين حسب الأنشطة الصناعية للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٥م
Paid Permanent Employees, Proprietors, unpaid Family Members and Temporary & Seasonal workers
by Economic Activity for 2003-2005

Table no. : 2

جدول رقم : ٢

Workers No. Economic Activity	الإجمالي Total			الموسمين والمؤقتين Temporary & Seasonal workers			أصحاب المنشآت وأفراد أسرهم Proprietors & Family Members Unpaid			الدائمين بأجر Paid Permanent Employees			عدد العاملين الأنشطة الصناعية Isic Code	
	2005 *	2004	2003	2005 *	2004	2003	2005 *	2004	2003	2005 *	2004	2003		
Mining and quarrying **	2893	2617	1977	267	248	157	439	429	594	2187	1940	1226	الصناعات الاستخراجية **	14
Food stuffs and beverages	62359	57711	46030	3560	3304	2735	25074	24487	21896	33725	29920	21399	المواد الغذائية والمشروبات	15
Tobacco products	946	879	1421	74	69	116	415	405	187	456	405	1118	منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles	2531	2367	6648	16	15	771	1348	1316	2001	1168	1036	3876	صنع المنسوجات	17
Dressmaking and dyeing of fur	18943	17716	9924	2183	2026	1104	9178	8963	5713	7582	6727	3107	صنع الملابس وصنع الفراء	18
Bags, shoes & tanning of hides	1599	1445	1837	213	198	151	195	190	608	1191	1057	1078	الحقائب والأحذية ودمج الجلود	19
Wood products,excluding furnitures	8664	8152	5848	856	794	173	4819	4706	3886	2989	2652	1789	منتجات الخشب باستثناء الأثاث	20
Paper and paper products	2161	1953	506	722	670	28	75	73	10	1364	1210	468	الورق ومصنقاته	21
Printing, publishing & photocopying	1560	1424	2758	81	75	377	415	405	236	1064	944	2145	الطباعة والنشر والنسخ	22
Refined petroleum products	1059	953	3264	100	93	17	100	98	-	859	762	3247	مشقات النفط المكررة	23
Chemicals and chemical by products	3585	3221	1806	148	137	227	389	380	31	3048	2704	1548	المنتجات الكيميائية ومشتقاتها	24
Plastic products	6926	6180	3172	680	631	243	80	78	65	6167	5471	2864	المنتجات البلاستيكية	25
Structured non-metallic products	24532	22599	13393	4333	4021	1368	7358	7186	5357	12841	11392	6668	المنتجات اللافلزية (الإشائية)	26
Worked Metal products	24924	23305	16682	1807	1677	1154	12519	12226	9159	10598	9402	6369	منتجات المعادن المشكلة	28
Machinery and equipment	330	301	111	23	21	-	80	78	20	228	202	91	الآلات والمعدات	29
Electrical equipment and appliances	177	157	147	6	6	11	1	1	3	169	150	133	الآلات والمعدات الكهربائية	31
Manufacture of engine vehicals	11	10	0	0	0		2	2		9	8		صنع المركبات ذات المحركات	34
Other transport equipment	334	303	332	82	76	62	33	32	51	220	195	219	معدات النقل الأخرى	35
Furniture	6700	6325	6053	390	362	697	4086	3990	3781	2224	1973	1575	الأثاث	36
Electrical supplies	951	886	6745	0	0	1046	476	465	844	475	421	4855	إمدادات الكهرباء	40
Accumulation, purification & distribution of water	4564	4246	8080	0	0	1098	2200	2148	947	2365	2098	6035	جمع وتنقية وتوزيع المياه	41
Total	175749	162750	136734	15541	14423	11535	69281	67658	55389	90927	80669	69810	الإجمالي	

source:Industry Survey Result

المصدر: نتائج المسح الصناعي

*Data for 2005 are estimated.

* بيانات عام ٢٠٠٥م تقديرية .

**don't cloded public & mixed sectors data

**لا تشمل بيانات القطاع العام والمختلط

تعويضات العاملين الدائمين بأجر والموسميين والمؤقتين حسب الأنشطة الصناعية للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٥م

Compensation of Paid Permanent Employees and Temporary & Seasonal workers
by industrial Activity 2003 -2005

Table no. : 3

(القيمة بالمليون ريال) (Million Riials)

جدول رقم ٣

Economic Activity	الإجمالي Total			الموسميين والمؤقتين Temporary & Seasonal			الدائمين بأجر Paid Permanent Employees			التعويضات الصناعية	الأنشطة الاقتصادية Code
	2005**	2004*	2003	2005**	2004*	2003	2005**	2004*	2003		
Mining and quarrying*	625	497	290	28	23	13	597	474	277	الصناعات الاستخراجية *	14
Food stuffs and beverages	12153	9657	6533	271	219	128	11882	9438	6405	المواد الغذائية والمشروبات	15
Tobacco products	162	129	521	7	6	21	155	123	500	منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles	326	259	734	0	0	34	326	259	700	صنع المنسوجات	17
Dressmaking and dyeing of fur	1795	1428	557	147	119	61	1648	1309	496	صنع الملابس وصنع الفراء	18
Bags shoes & tanning of hides	268	213	170	7	6	11	261	207	159	الحفلات والأحذية وبيع الجلود	19
Wood products,excluding furnitures	649	516	383	43	35	14	606	481	369	منتجات الخشب باستثناء الأثاث	20
Paper and paper products	466	370	132	12	10	1	453	360	131	الورق ومشتقاته	21
Printing, publishing & photocopying	228	181	585	5	4	30	223	177	555	الطباعة والنشر والنسخ	22
Refined petroleum products	237	188	2334	10	8	4	227	180	2330	مشتقات النفط المكررة	23
Chemicals and chemical products	791	628	307	5	4	19	786	624	288	المنتجات الكيماوية ومشتقاتها	24
Plastic products	2088	1659	758	7	6	44	2081	1653	714	المنتجات البلاستيكية	25
Structural non-metallic products	3422	2724	2745	416	336	99	3006	2388	2646	المنتجات اللافلزية (الإشائية)	26
Worked Metal products	2562	2037	1438	132	107	50	2430	1930	1388	منتجات المعادن المشكلة	28
Machinery and equipment	49	39	20	2	2	-	47	37	20	الألات والمعدات	29
Electrical equipment & apparatus	42	33	32	0	0	1	42	33	31	الألات والمعدات الكهربائية	31
Manufacture of enjin vehicals	1	1		0	0		1	1		صنع المركبات ذات المحركات	34
Other transport equipment	75	60	49	9	7	5	67	53	44	معدات النقل الأخرى	35
Furniture	533	424	515	21	17	106	512	407	409	الأثاث	36
Electrical supplies	83	66	1946	0	0	68	83	66	1878	إمدادات الكهرباء	40
Accumulation, purification & distribution of water	293	233	1639	0	0	95	293	233	1544	جمع وتنقية وتوزيع المياه	41
Total	26849	21342	21688	1125	909	804	25724	20433	20884	الإجمالي	

* don't cloded public & mixed sectors data

* لا تشمل بيانات القطاع العام والمختلط

**Data for 2005 are estimated.

** بيانات عام ٢٠٠٥م تقديرية .

قيمة الإنتاج الصناعي والإستهلاك الوسيط وإجمالي القيمة المضافة للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م

GROSS VALUE OF OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED
FOR 2003 - 2005

Table no. : 4

(Million Riials)

(القيمة بالمليون ريال)

جدول رقم : ٤

Economic Activity	إجمالي القيمة المضافة			الإستهلاك الوسيط			إجمالي قيمة الإنتاج			القيمة القطاعات الصناعية	Dليل النشاط الإقتصادي Isic Code
	Gross Value Added			Intermediate Consumption			Gross value output				
	2005**	2004*	2003	2005**	2004*	2003	2005**	2004*	2003		
Mining and quarrying *	3814	2724	1503	1302	930	683	5116	3654	2186	الصناعات الإستخراجية *	14
Food stuffs and beverages	96971	69265	34230	190205	135861	105438	287176	205126	139668	المواد الغذائية والمشروبات	15
Tobacco products	5107	3648	17977	7988	5706	12905	13096	9354	30882	منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles	2188	1563	2841	3639	2599	2679	5827	4162	5520	صنع المنسوجات	17
Dressmaking and dyeing of fur	9755	6968	4133	9884	7060	2367	19639	14028	6500	صنع الملابس وصنع الفراء	18
Bags shoes & tanning of hides	2314	1653	639	5041	3601	2598	7356	5254	3237	الحقائب والأحذية وبيع الجلود	19
Wood products,excluding furnitures	6577	4698	3088	10291	7351	3336	16869	12049	6424	منتجات الخشب باستثناء الأثاث	20
Paper and paper products	4721	3372	835	14647	10462	1329	19368	13834	2164	الورق ومشتقاته	21
Printing, publishing & photocoping	1352	966	4740	981	701	3952	2334	1667	8692	الطباعة والنشر والنسخ	22
Refined petroleum products	1805	1289	9130	6733	4809	287660	8537	6098	296790	مشتقات النفط المكررة	23
Chemicals and chemical products	5236	3740	1307	8368	5977	4017	13604	9717	5324	المنتجات الكيميائية ومشتقاتها	24
Plastic products	7382	5273	2778	29225	20875	6817	36607	26148	9595	المنتجات البلاستيكية	25
Structural non-metallic products	20240	14457	14602	29726	21233	18845	49966	35690	33447	المنتجات اللافلزية (الإشباتية)	26
Worked Metal products	18540	13243	8985	21925	15661	13398	40466	28904	22383	منتجات المعادن المشكلة	28
Machinery and equipment	168	120	100	277	198	211	445	318	311	الألات والمعدات	29
Electrical equipment and apparatus	109	78	29	139	99	74	248	177	103	الألات والمعدات الكهربائية	31
	6	4	0	3	2	0	8	6	0	صنع المركبات ذات المحركات	34
Other transport equipment	175	125	83	206	147	122	381	272	205	معدات النقل الأخرى	35
Furniture	4533	3238	2476	7417	5298	3490	11950	8536	5966	الأثاث	36
Electrical supplies	1914	1367	14148	1088	777	34357	3002	2144	48505	إمدادات الكهرباء	40
Accumulation, purification & distribution of water	4262	3044	6559	1995	1425	4023	6257	4469	10582	جمع وتنقية وتوزيع المياه	41
Total	197169	140835	130183	351081	250772	508301	548250	391607	638484	الإجمالي	

* don't cloded public & mixed sectors data

**Data for 2005 are estimated.

* لإستئصال بيانات القطاع العام والمختلط

**بيانات عام ٢٠٠٥م تقديرية .

عدد العاملين الدائمين بأجر وأصحاب المنشآت وأفراد أسرهم والموسميين والمؤقتين حسب حجم المنشأة للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م
NUMBER OF PAID PERMANENT WORKERS , PROPRIETORS & UNPAID FAMILY MEMBERS
TEMPORARY & SEASONAL WORKERS BY SIZE OF ESTABLISHMENT 2003 - 2005

جدول رقم : ٥
Table no. : 5

Item Establishment by Size	الإجمالي Total			الموسميين والمؤقتين Temporary & Seasonal workers			أصحاب المنشأة وأفراد أسرهم Proprietors & unpaid Family Members			الدائمين بأجر Paid Permanent Employees			البيان المنشآت حسب الحجم
	2005*	2004	2003	2005*	2004	2003	2005*	2004	2003	2005*	2004	2003	
Small	91884	87299	66258	5284	4883	3687	57503	56241	47506	29097	26175	15065	صغيرة
Medium	27657	25352	17399	3885	3613	991	8314	8202	6604	15458	13537	9804	متوسطة
Large	56208	50099	53077	6372	5927	6857	3464	3215	1279	46372	40957	44941	كبيرة
Total	175749	162750	136734	15541	14423	11535	69281	67658	55389	90927	80669	69810	المجموع

source:Industry Survey Result

*Data for 2005 are estimated.

**don't cloded public & mixed sectors data

المصدر: نتائج المسح الصناعي

* بيانات عام ٢٠٠٥ تقديرية .

**لا تشمل بيانات القطاع العام والمختلط

تعويضات العاملين الدائمين بأجر والموسميين والمؤقتين حسب حجم المنشأة للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

COMPENSATIONS OF PERMANENT WORKERS , TEMPORARY & SEASONAL WORKERS
BY SIZE OF ESTABLISHMENT 2003 - 2005

جدول رقم : ٦
Table no. : 6

(Million Riials)

(بالمليون ريال)

البيان

Item Establishment by Size	الإجمالي Total			الموسميين والمؤقتين emporary & Seasonal worker			الدائمين بأجر Paid Permanent Employees			البيان المنشآت حسب الحجم
	2005*	2004	2003	2005*	2004	2003	2005*	2004	2003	
Small	7586	6022	2744	383	310	169	7203	5712	2575	صغيرة
Medium	3558	2781	1960	214	176	59	3344	2605	1901	متوسطة
Large	15705	12539	16984	528	423	576	15177	12116	16408	كبيرة
Total	26849	21342	21688	1125	909	804	25724	20433	20884	المجموع

source:Industry Survey Result

*Data for 2005 are estimated.

**don't cloded public & mixed sectors data

المصدر: نتائج المسح الصناعي

* بيانات عام ٢٠٠٥ تقديرية .

**لا تشمل بيانات القطاع العام والمختلط

إجمالي قيمة الإنتاج والإستهلاك الوسيط وإجمالي القيمة المضافة للمنشآت الصناعية بحسب الحجم للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م

GROSS VALUE OF OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED
OF INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS FOR YEARS 2003 - 2005

Table no. : 7

(Million Rials)

(بالمليون ريال)

جدول رقم : ٧

Establishments by Size	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added			الإستهلاك الوسيط Intermediate Consumption			إجمالي قيمة الإنتاج * Gross value output *			حجم المنشآت
	2005***	2004**	2003	2005***	2004**	2003	2005***	2004**	2003	
Small	62514	44652	26667	105596	75426	30976	168110	120078	57643	صغيرة
Medium	17797	12710	8560	25179	17985	8968	42976	30695	17528	متوسطة
Large	116859	83473	94956	220305	157361	468357	337164	240834	563313	كبيرة
Total	197170	140835	130183	351080	250772	508301	548250	391607	638484	المجموع

* Includes Services Rendered to Others & Trade Margin

* تشمل إيرادات الخدمات المقدمة للغير والهامش التجاري

**don't cloded public & mixed sectors data

** لايشمل بيانات القطاع العام والمختلط

***Data for 2005 are estimated.

*** بيانات عام ٢٠٠٥م تقديرية .

كمية وقيمة إنتاج النفط والغاز للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م

Quantity and Value of Crude Oil and Gas Production for 2003 -2005

Table no : 8

جدول رقم : ٨

Item	Unit	2005	2004	2003	وحدة القياس	البيان
Petroleum *	Quantity	Million barrel	146.09	147.50	157.27	كمية الإنتاج * مليون برميل
Value		M. Rials	1,439,335	997,535	820,239	قيمة الإنتاج مليون ريال
Average Price of Barrel		US \$	51.47	36.60	28.43	متوسط سعر البرميل بالدولار
Average exchange rate (US\$/YR)		Y. R	191.42	184.78	183.45	متوسط سعر الصرف للدولار ريال
Gas **	Quantity of Production	ooo ton	682	659	625	كمية الإنتاج الف طن
	Value of Production	M.Rals	13,690	8,384	7,952	قيمة الإنتاج مليون ريال

source: General corporation (Authority)for Oil exploration

المصدر : الهيئة العامة للإستكشافات النفطية

** Yemen Company for Gas and Oil

** شركة اليمنية للنفط والغاز .

انتاج الطاقة الكهربائية (ج.وس) للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥

Electric Power Production (G.W.H) 2003 - 2005

Table (9)

جدول (٩)

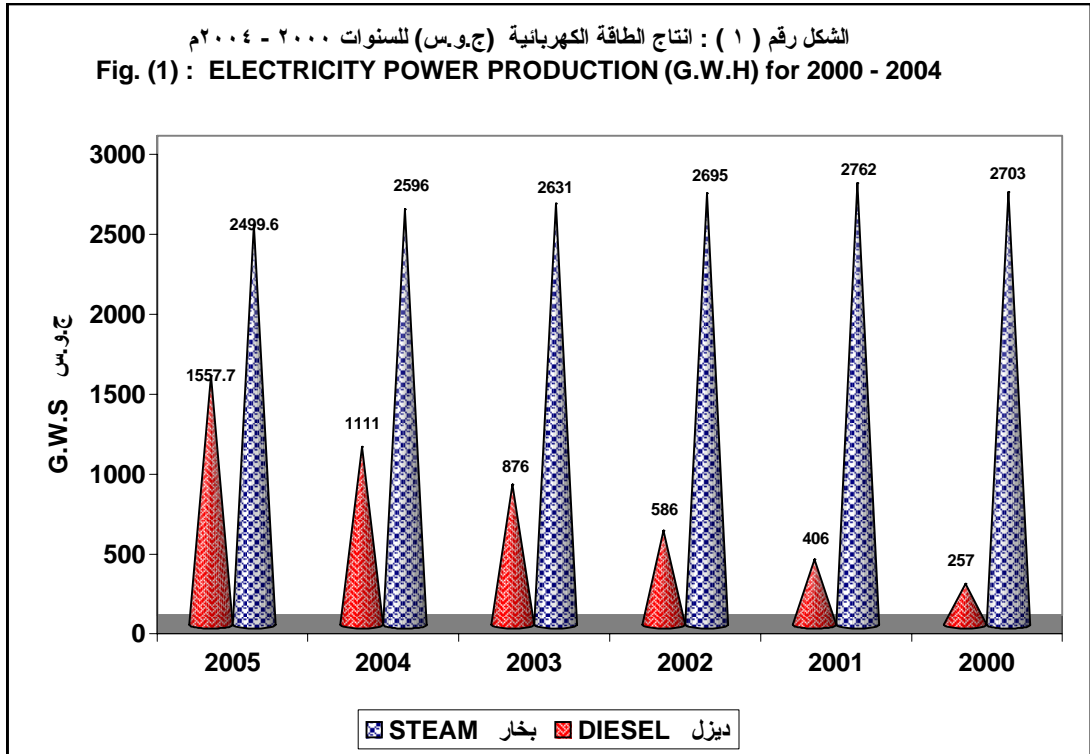
الإجمالي الكلي TOTAL	المشترى من الغير * Purchased	الإجمالي TOTAL	انتاج فروع الديزل خارج المنظومة الموحدة Diesel Branches	انتاج المحطات الرئيسية للمنظومة الموحدة Main Power Stations			السنة YEAR
				TOTAL	DIESEL	STEAM	
				الإجمالي	ديزل	بخار	
4123.09	27	4096.09	588.86	3507.23	876.33	2630.9	2003
4365.86	28.33	4337.53	630.23	3707.3	1110.9	2596.4	2004
4767.28	27.16	4740.12	682.82	4057.3	1557.73	2499.57	*2005

Source : Ministry of Electricity

المصدر : وزارة الكهرباء

* Aden and Mareb refinery

* من مصفاة عدن ومصفاة مارب



القدرة التوليدية للمحطات الرئيسية (داخل المنظومة) والفرعية

(خارج المنظومة) (م.و) للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٥م

Electric Power Generation Capacity Of Main Stations (Within Network)
And Recondary (Stand-Alone) Sftations (M.W) For 2003-2005

Table No. (10)

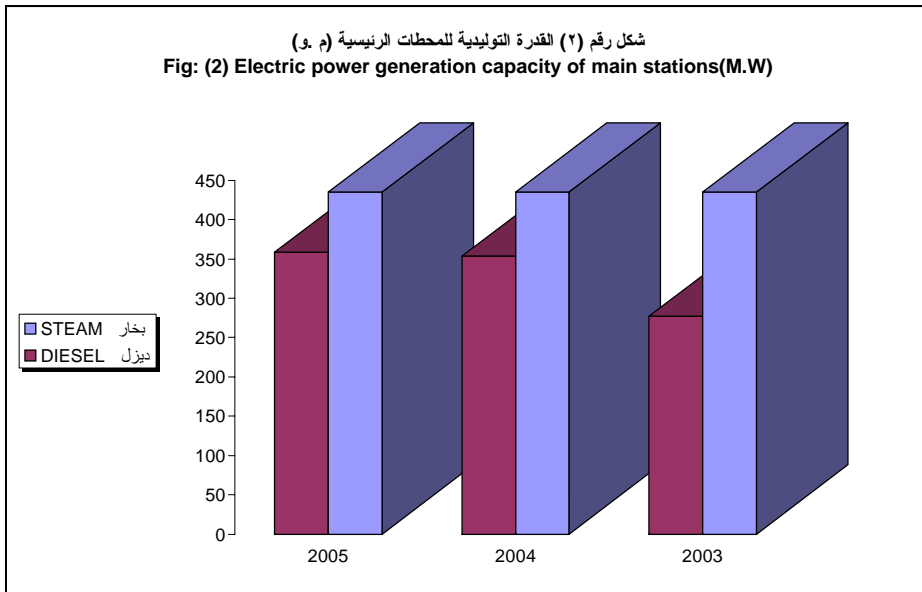
جدول رقم (١٠)

الإجمالي	فروع الديزل	الشبكة العامة (محطات رئيسية)			السنة
		Main Power Stations			
TOTAL	Diesel Branches	الإجمالي	ديزل	بخار	YEAR
		TOTAL	DIESEL	STEAM	
997.13	284.58	712.55	277.55	435	2003
1105.01	316.46	788.55	353.55	435	2004
1116.01	322.46	793.55	358.55	435	2005 *

Source : Ministry of Electricity

المصدر : وزارة الكهرباء

شكل رقم (٢) القدرة التوليدية للمحطات الرئيسية (م.و)
Fig: (2) Electric power generation capacity of main stations(M.W)



الطاقة الكهربائية المرسله والمباعه (ج.و.س) حسب المحافظات للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م

Produced and Sold Electric Power(GW.H.) by governorate for 2003-2005

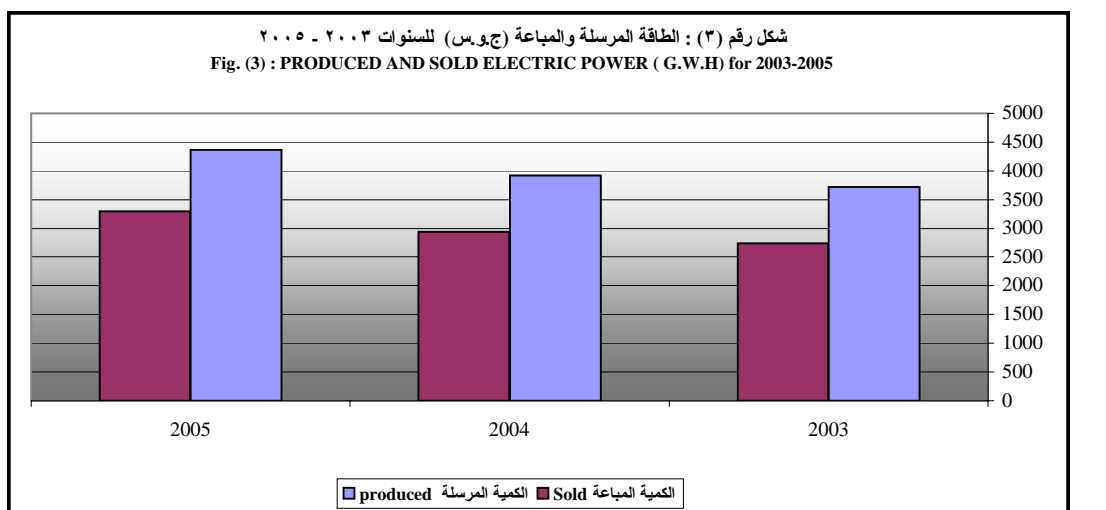
Table (11)

جدول رقم (١١)

Govt.	2005		2004		2003		المحافظة
	الكمية المباعة sold	الكمية المرسله produced	الكمية المباعة sold	الكمية المرسله produced	الكمية المباعة sold	الكمية المرسله produced	
SANA'A CITY	883	1307	797	1162	741	1062	امانة العاصمة
ADEN	609	748	547	671	525	678	عدن
AL-HODEIDAH	399	512	345	455	336	464	الحديدة
HADRAMOUT	389	471	335	413	305	379	حضرموت
TAIZ	311	369	284	335	267	328	تعز
IBB	167	235	145	211	131	195	اب
DHAMAR	89	102	78	89	67	81	ذمار
ABYAN	86	112	81	103	72	96	ابين
LAHEG	78	102	70	95	68	85	لحج
SANA'A	47	71	44	64	39	59	صنعاء
AL-BAIDA	45	61	41	56	34	52	البيضاء
HAJJAH	32	47	31	44	29	41	حجه
SHABWAH	31	41	32	41	28	37	شبوّه
AMRAN	34	63	30	55	24	46	عمران
Al-Dhala	29	35	24	32	19	27	الضالع
MAREB	16	29	14	33	13	32	مأرب
SA'ADAH	17	24	15	22	13	21	صعدة
AL-MAHWEET	16	20	15	19	11	16	المحويت
AL-MAHRAH	14	18	11	16	10	14	المهره
AL-JAUF	2	2	2	2	2	2	الجوف
Total	3294	4369	2941	3918	2734	3715	الاجمالي

Source : Ministry of Electricity

المصدر : وزارة الكهرباء



أعداد المشتركين بخدمة الكهرباء حسب المحافظات (الف مشترك) للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

Electric service subscribers (000's) by governorate for 2003-2005

Table (12)

جدول رقم (١٢)

Govt.	2005	2004	2003	المحافظة
SANA'A CITY	221.3	207	195	امانة العاصمة
ADEN	111	102	96	عدن
AL-HODEIDAH	85.8	84	80	الحديدة
HADRAMOUT	124.65	118	112	حضرموت
TAIZ	122.7	115	109	تعز
IBB	119.46	114	106	اب
DHAMAR	59.5	57	53	ذمار
ABYAN	34.9	34	32	ابين
LAHEG	26.55	25	24	لحج
SANA'A	52.3	50	48	صنعا
AL-BAIDA	31.34	29	27	البيضاء
HAJJAH	19.9	17	16	حجه
SHABWAH	21.3	21	20	شبو
AMRAN	23.05	22	20	عمران
Al-Dhala	25.04	23	21	الضالع
MAREB	7.22	7	7	مأرب
SA'ADAH	11.4	10	9	صعدة
AL-MAHWEET	16.35	15	14	المحويت
AL-MAHRAH	6.99	7	6	المهره
AL-JAUF	0.85	1	1	الجوف
Total	1121.6	1058	996	الاجمالي

Source : Ministry of Electricity

المصدر : وزارة الكهرباء

أستهلاك الوقود لتوليد الطاقة الكهربائية (مليون لتر) للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

Fuel Consumption For electric Power Generation
(M.Liter) for 2003-2005

Table (13)

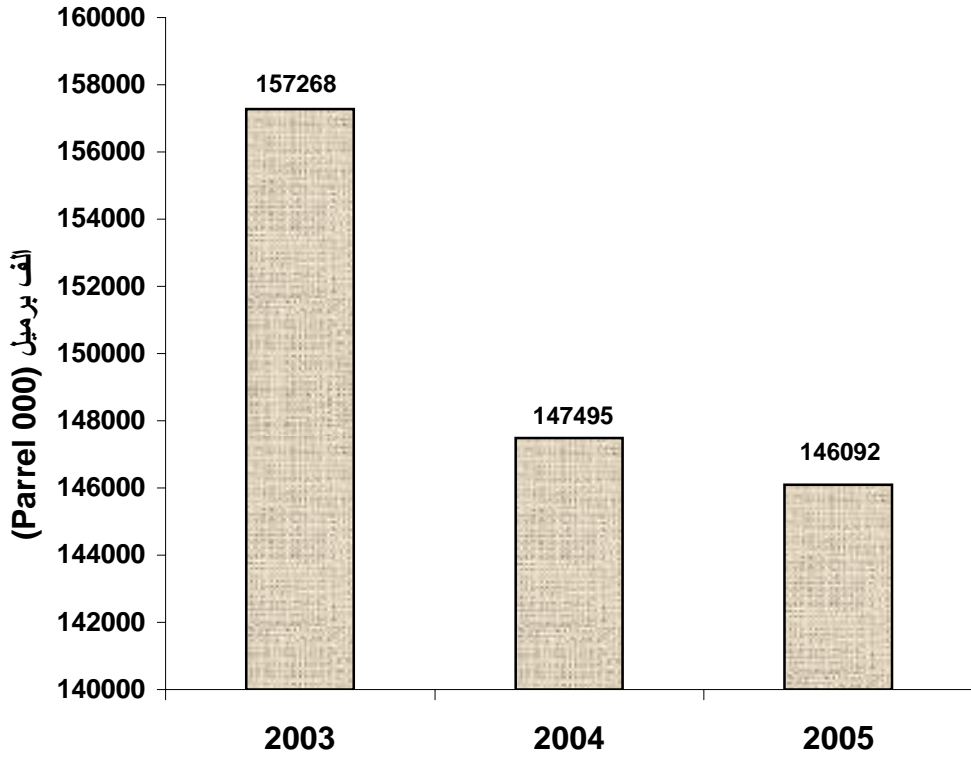
جدول (١٣)

DIESEL ديزل			Mazot مازوت			السنة YEAR
إجمالي	فروع	شبكة عامة Main Power Stations	إجمالي	فروع	شبكة عامة Public Net	
Total	Branches		Total	Branches		
353	126	227	923	29	894	2003
403	129	274	941	45	896	2004
481	128	353	935.36	89.1	846.26	2005

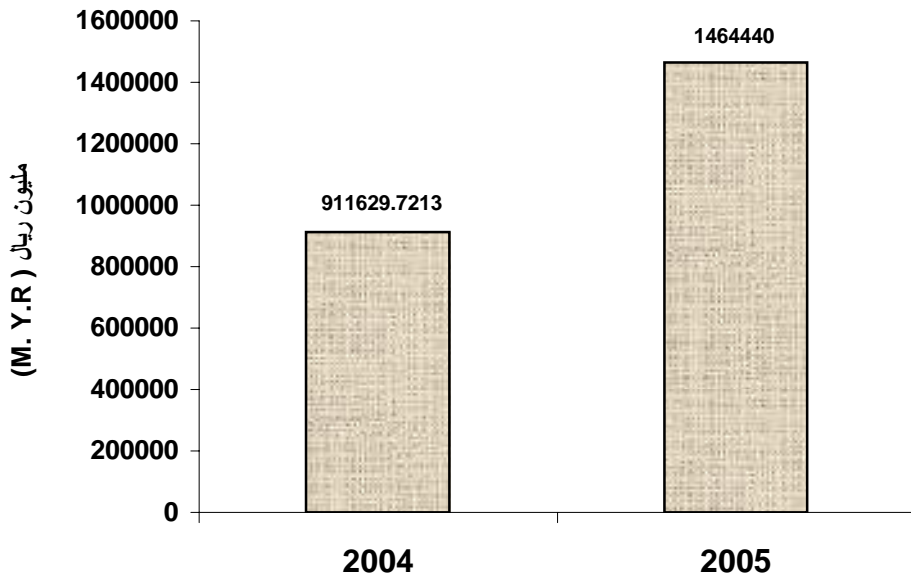
Source : Ministry of Electricity

المصدر : وزارة الكهرباء

شكل رقم (٤) : كمية إنتاج النفط خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م
Fig. (4) : Quantity of Prod. Petroleum 2003 - 2005



شكل رقم (٥) : قيمة إنتاج النفط خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م
Fig. (5) : Value of Prod. Petroleum 2003 - 2005



كمية ونسبة إنتاج وإستهلاك المياه وعدد المشتركين والمتنفعين من خدمات المياه المقدمة من المؤسسة العامة للمياه ومتوسط نصيب الفرد من المياه المستهلكة بحسب الفروع السنوات 2003 - 2005 م
Production And Consumption Of Water Number Of Subscribers, Beneficiaries Of Water Services And Average Share Per Capita By Branch Fo2003 - 2005

Table No.(14)

جدول رقم (14)

Item	متوسط نصيب الفرد من المياه المستهلكة (لتر/مكعب/عام)			عدد المتنفعين من خدمات المياه									عدد المشتركين (التوصيلات)									المياه المستهلكة (المياه التي تستهلكها التي المنتجة)									المياه المنتجة									الفرع	البيان
	Per capita Average of consumed water (cu meter/year)			No. of Beneficiaries									No. of Subscribers (Piped-to)									Consumed Water (Sold)									Produced Water										
				عدد (نسبة)			عدد (نسبة)			عدد (نسبة)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)																			
	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003																	
sana'a	26.0	25.6	25.6	15.62	537637	15.76	517258	16.83	503475	15.62	67791	15.77	73894	16.63	71925	56.6	13785	60.5	13223	63.5	12912	18.79	24338	18.02	21844	17.66	20321	سعداء													
Aden**	32.0	32.1	33.5	18.69	643083	18.61	610764	27.54	833889	18.68	91869	18.63	87252	27.54	119127	65.7	20574	66.8	19579	72.0	27963	24.18	31321	24.18	29321	33.76	38838	عن	**												
Taiz	12.8	14.4	13.8	8.58	295176	8.84	290255	9.29	281449	8.58	42168	8.85	41465	9.29	40207	61.9	3784	60.6	4171	53.1	3876	4.72	6109	5.68	6881	6.35	7302	تعز													
AL-Hodjedah	24.2	23.8	24.3	10.35	356139	10.67	350294	11.18	338513	10.35	50877	10.68	50042	11.18	48359	60.2	8620	60.3	8340	62.3	8232	11.05	14318	11.41	13834	11.48	13206	المديدة													
Sayoun -Tarim	28.6	28.8	27.3	6.87	236523	6.97	228620	7.28	220612	6.87	33789	6.97	32660	7.28	31516	72.7	6756	71.2	6583	68.5	6027	7.17	9287	7.63	9251	7.65	8796	سئون - تريم													
Ibb	23.0	26.2	24.3	3.21	110467	3.20	104895	3.94	119231	3.21	15781	3.20	14985	3.94	17033	80.8	2539	84.3	2747	82.0	2901	2.43	3143	2.69	3260	3.08	3538	إب													
Damahr	27.6	25.7	29.2	2.76	95025	2.79	91700	2.91	87983	2.76	13575	2.80	13100	2.91	12569	55.2	2619	46.0	2354	53.5	2571	3.66	4746	4.22	5117	4.18	4810	دمار													
Mukta-Shahr -AL-Ghail	30.4	29.3	25.4	11.63	400232	11.76	386106	9.78	296100	11.63	57176	11.77	55158	9.78	42300	67.9	12154	71.2	11323	65.0	7524	13.81	17891	13.11	15901	10.06	11575	المكلا-شهر-الغيل													
Hajah	18.4	19.5	20.3	1.00	34321	1.00	32907	1.03	31325	1.00	4903	1.00	4701	1.03	4475	85.9	630	80.5	642	81.4	635	0.57	733	0.66	798	0.68	780	حجه													
Shibam	3.8	5.5	7.0	0.71	24507	0.66	21679	0.66	20041	0.71	3501	0.66	3097	0.66	2863	58.1	93	67.0	120	69.0	140	0.12	160	0.15	179	0.18	203	شيبام													
AL-Mhweet	9.4	8.5	7.4	0.43	14924	0.43	13972	0.45	13510	0.43	2132	0.43	1996	0.45	1930	71.9	141	76.8	119	76.3	100	0.15	196	0.13	155	0.11	131	المحويت													
Manakha	6.1	4.2	4.0	0.26	9030	0.26	8491	0.28	8428	0.26	1290	0.26	1213	0.28	1204	68.8	55	57.1	36	50.0	34	0.06	80	0.05	63	0.06	68	مناخة													
AL-Qaidah	11.2	17.5	21.4	0.70	24010	0.70	23114	0.69	21000	0.70	3430	0.70	3302	0.69	3000	67.8	269	97.6	404	83.3	450	0.31	398	0.34	414	0.47	540	القاعدة													
Rada	19.6	21.0	20.4	1.32	46304	1.34	43855	1.39	41986	1.32	6472	1.34	6265	1.39	5998	88.8	890	89.9	923	87.4	857	0.77	1002	0.85	1027	0.85	980	رداع													
Zabid	15.0	15.0	14.7	0.82	28280	0.80	26369	0.84	25361	0.82	4040	0.80	3767	0.84	3623	90.2	424	91.0	396	92.1	372	0.36	470	0.36	435	0.35	404	زبيد													
AL-Mokha *	24.8	20.9	21.3	12.14	338	12.52	339	11704	3.38	1602	3.38	1796	3.39	1672	76.6	278	90.1	263	89.9	250	228	363	0.24	292	0.24	278	278	مخا *													
Bait AL-Faqeh	14.8	14.3	14.3	1.23	42294	1.23	40453	1.28	38717	1.23	6042	1.23	5779	1.28	5531	87.8	627	89.8	579	89.0	553	0.55	714	0.53	645	0.54	621	بيت الفقيه													
AL-Mansooria	13.3	11.6	3.0	0.41	14105	0.43	13965	0.45	13594	0.41	2015	0.43	1995	0.45	1942	89.9	187	81.8	162	89.1	41	0.16	208	0.16	198	0.04	46	المنصورة													
Bajil	14.4	14.0	14.1	1.38	47565	1.40	45878	1.39	42098	1.38	6795	1.40	6554	1.39	6014	78.5	683	77.4	640	76.3	592	0.67	878	0.68	827	0.67	776	باجل													

Source : Public Corporation for Water and Sanitation
 * (Hareb-AL-Ghaidah-ALmokka) Preliminary data for 2004 from the Corporation's five - year plan
 ** AL-Hotah - Abyan - Radfan-Tor ALBahah data 2003 integrated of Aden
 المصدر : المؤسسة العامة للمياه والصرف الصحي بقرنينا
 * فرع (حريب-الغيداه-المكلا) بيانات لعام 2004 بيانات تقديرية من الخطة الخمسية الثالثة للمؤسسة
 ** فروع (الحدود-الابيان-ردفان-طور-البحاه) بيانات كانت مدمجة مع فرع (عن) لعام 2003 م
 فرع (عن) بياناتها لعام 2003 م بيانات تقديرية من الخطة الخمسية الثالثة للمؤسسة

كمية ونسبة إنتاج وإستهلاك المياه وعدد المشتركين والمتنفعين من خدمات المياه المقدمة من المؤسسة العامة للمياه ومتوسط نصيب الفرد من المياه المستهلكة بحسب الفروع السنوات 2003 - 2005 م
Production And Consumption Of Water Number Of Subscribers, Beneficiaries Of Water Services And Average Share Per Capita By Branch Fo2003 - 2005

Table(cont.d) No.(14)

تكملة جدول رقم (14)

Item	متوسط نصيب الفرد من المياه المستهلكة (لتر/مكعب/عام)			عدد المتنفعين من خدمات المياه									عدد المشتركين (التوصيلات)									المياه المستهلكة (المياه التي تستهلكها التي المنتجة)									المياه المنتجة									الفرع	البيان
	Per capita Average of consumed water (cu meter/year)			No. of Beneficiaries									No. of Subscribers (Piped-to)									Consumed Water (Sold)									Produced Water										
				عدد (نسبة)			عدد (نسبة)			عدد (نسبة)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)			الكمية (الف متر مكعب)																			
	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003																	
AL-baida	3.0	3.5	5.1	0.43	14903	0.45	14651	0.48	14483	0.43	2129	0.45	2093	0.48	2069	75.0	45	78.5	51	81.3	74	0.05	60	0.05	65	0.08	91	البضاه													
Khamer	6.6	3.3	8.0	0.25	8680	0.22	7301	0.23	6965	0.25	1240	0.22	1043	0.23	995	74.0	57	70.6	24	74.7	56	0.08	77	0.03	34	0.07	75	خمر													
Sa'adah	25.5	24.7	24.8	0.45	15600	0.44	14602	0.46	13846	0.45	2200	0.45	2086	0.46	1978	75.6	382	72.0	360	77.8	344	0.39	505	0.41	500	0.38	442	سعداء													
AL- Ghaidah*	17.0	27.1	26.2	0.43	14749	0.46	15113	0.49	14903	0.43	2107	0.46	2159	0.49	2129	94.3	250	69.5	410	71.7	390	0.20	265	0.49	590	0.47	544	الغيداه*													
Ataq	21.8	21.8	24.5	0.35	11900	0.34	11025	0.36	10878	0.35	1700	0.34	1575	0.36	1554	40.8	260	47.2	240	70.6	267	0.49	637	0.42	509	0.33	378	عق													
Hareeb*	14.5	13.7	13.9	0.07	2548	0.08	2548	0.08	2366	0.08	390	0.08	364	0.08	338	60.7	37	60.3	35	60.0	33	0.05	61	0.05	58	0.05	55	حريب*													
AL-Dhala	7.3	7.1	9.6	0.49	16737	0.50	16380	0.53	15939	0.49	2391	0.50	2340	0.53	2277	64.6	122	65.4	117	63.2	153	0.15	189	0.15	179	0.21	242	الذلال													
AL-Hotah**	24.5	20.1	-	3.44	118300	3.49	114555	-	-	3.44	16900	3.41	15965	-	-	69.0	2900	67.8	2304	-	-	3.24	4200	2.80	3400	-	-	الحوطة**													
Abyan**	24.0	28.2	-	2.40	82607	2.24	73640	-	-	2.40	11801	2.25	10520	-	-	60.4	1980	67.9	2074	-	-	2.53	3277	2.52	3056	-	-	أبيان**													
Radfan**	14.7	13.2	-	0.93	32018	0.93	30562	-	-	0.93	4574	0.93	4366	-	-	42.1	471	50.6	404	-	-	0.86	1120	0.66	798	-	-	ردفان**													
Tor ALBahah**	14.6	11.5	-	0.76	26019	0.73	24024	-	-	0.76	3717	0.73	3432	-	-	64.9	379	68.5	276	-	-	0.45	584	0.33	403	-	-	طور الباحة**													
Yafa	16.1	16.6	-	0.49	16800	0.51	16660	-	-	0.49	2400	0.51	2380	-	-	87.7	270	89.6	277	-	-	0.24	308	0.25	309	-	-	يافع													
Amran	15.2	11.9	-	0.61	20874	0.50	16324	-	-	0.61	2982	0.50	2332	-	-	66.4	318	57.7	195	-	-	0.37	479	0.28	338	-	-	عمران													
Maber	6.5	2.1	-	0.51	17500	0.41	13482	-	-	0.51	2500	0.41	1926	-	-	72.9	113	90.3	28	-	-	0.12	155	0.03	31	-	-	معبور													
Yarim	11.2	5.6	-	0.76	26299	0.66	21581	-	-	0.76	3757	0.66	3083	-	-	77.4	295	59.0	121	-	-	0.29	381	0.17	205	-	-	يريم													
Gibla	12.0	16.5	-	0.29	9919	0.29	9506	-	-	0.29	1417	0.29	1358	-	-	82.6	119	88.2	157	-	-	0.11	144	0.15	178	-	-	جبله													
Hbish	8.9	9.4	-	0.13	4620	0.14	4676	-	-	0.13	660	0.14	668	-	-	75.9	41	83.0	44	-	-	0.04	54	0.04	53	-	-	حبش													